

[Text]

aspersions on you, sir, that are derogatory, but I think you heard what occurred around this table, and you were placed in the very peculiar position of trying to justify the number of man-years that went into that report. All I want is that we can be assisted and that you can be assisted too, sir.

The Chairman: Before adjourning the meeting, I have four documents here. Do you want me to describe them, or will the Committee just give me permission to have them printed in our proceedings? I think they are necessary to the proceedings.

Some hon. Members: Agreed.

The Chairman: Thank you.

The letter on the matter of travel for the Central Travel Service is one of those four documents.

The next meeting will be Tuesday, June 13, at 10:00 a.m. in Room 208.

May I thank the witnesses for their attendance, and for their courtesy and attention to the questions of the members.

Mr. Lefebvre.

Mr. Lefebvre: Do you intend to have two meetings next Tuesday?

The Chairman: No, one meeting.

Mr. Lefebvre: Thank you. I was going to suggest . . .

The Chairman: And there is a steering committee meeting; we are going to start to move into the framework of report number three.

Mr. Lefebvre: I was going to suggest—you could think it over—instead of having two meetings we could have one long meeting.

The Chairman: It is at 10:00 a.m. and we thought we would go through until 12:30 p.m., and get the report organized.

This meeting is adjourned to the call of the Chair.

[Translation]

avez entendu ce qui s'est passé, et vous vous êtes trouvé dans une situation assez bizarre, essayant de justifier le nombre d'années-hommes qui ont été consacrés à ce rapport. Je veux tout simplement qu'on puisse obtenir de l'aide et que vous puissiez en obtenir également, monsieur.

Le président: Avant d'ajourner, j'ai quatre documents ici. Voulez-vous que je vous les décrive ou le comité m'autorisera-t-il à les faire imprimer dans le compte-rendu? Je pense que c'est nécessaire.

Des voix: D'accord.

Le président: Merci.

L'un de ces documents est la lettre concernant le service central de voyage.

La prochaine réunion aura lieu le mardi 13 juin, à 10 h 00 dans la pièce 208.

Je remercie les témoins d'être venus et d'avoir bien voulu répondre aux questions des députés.

Monsieur Lefebvre.

M. Lefebvre: Avez-vous l'intention de tenir deux réunions mardi prochain?

Le président: Non, une seule.

M. Lefebvre: Merci. J'allais proposer . . .

Le président: Puis il y aura une réunion du comité de direction; nous allons commencer à discuter du rapport n° 3.

M. Lefebvre: J'allais proposer qu'au lieu d'avoir deux réunions, nous n'ayons qu'une seule réunion assez longue, vous pouvez y penser.

Le président: La réunion aura lieu à 10 h 00, nous avions pensé aller jusqu'à 12 h 30 et régler la question du rapport.

Le comité suspend ses travaux jusqu'à nouvel ordre.